

# THEATER DER WELT 2023

## PROGRAMM YOUNG WORLDS

“Theater der Welt”, eines der größten, internationalen Theaterfestivals weltweit kommt nach Frankfurt und Offenbach! Diesen Sommer vom 29.06.-16.07. gibt es ein vielseitiges Programm aus Theater, Tanz, Performances, Workshops, Konzerten, Partys und vielem mehr. Ein Drittel aller Produktionen wird speziell für junge Menschen gemacht und beziehen diese Perspektiven bereits in der Entstehung mit ein.

Wir nennen dieses Programm Young Worlds/Junge Welten. Kommt mit Schüler\*innen und Jugendgruppen, taucht ein, meldet euch für unser Vermittlungsprogramm an und lasst euch begeistern!

Hier haben wir alle Produktionen für junges Publikum nach Altersklassen sortiert und kurz beschrieben.

Kinder-, Jugend- & Schüler\*innengruppen ab 10 Personen erhalten nach Voranmeldung eine Ermäßigung auf den Eintrittspreis: 6 Euro pro Person.

Ticketbuchungen über: [tickets@theaterderwelt.de](mailto:tickets@theaterderwelt.de)

Anmeldungen für Workshops sowie Nachfragen und Infos:  
[jungewelten@theaterderwelt.de](mailto:jungewelten@theaterderwelt.de)

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns, viele von euch auf diesem großartigen Festival begrüßen zu dürfen!

Hanna Steinmair

Dramaturgin „Theater der Welt“ /Programm Young Worlds

# THEATER DER WELT 2023

Grundschule: 1.- 4. Klasse (6 - 11 Jahre)

## [A] Traum eines vergessenen Waldes, Collectif Kahraba, 5 + (Beirut)

OBJEKT- & SCHATTENTHEATER MIT MUSIK

Das Familienstück „Songe d'une Forêt Oubliée“ (Träume eines vergessenen Waldes) ist für alle ab 5 Jahren lädt zu sinnlichem Erleben und Tagträumerei ein. Das Schatten- und Objekttheater beginnt dort, wo stürmische Ereignisse enden und der Neuanfang noch nicht begonnen hat: in einem Zustand der Erschöpfung, in einem Moment plötzlicher Ruhe, im Schlaf. Ein kleines Mädchen schläft in einem verzauberten Wald, der ihre Träume beschützt und sie umsorgt – mit Wasser und Wind, mit unerwarteter Hoffnung, sodass das Kind schließlich wieder gestärkt erwachen kann. Mit ausdrucksstarken Bildern und hypnotisierender musikalischer Begleitung nimmt uns das Duo Tamara Badreddine und Éric Deniaud mit auf eine eindrucksvolle Reise. Das Collectif Kahraba ist für seine visuelle Poesie international bekannt und verzaubert Jung und Alt – oft ganz ohne verbale Sprache. Im Libanon leitet das Kollektiv einen der wenigen Residenz- und Begegnungsorte in der Region, der künstlerische Entwicklung und kritischen Dialog fördert.

Dauer: 30 Minuten

### Termine:

Fr. 7.7.: 10:00 /11:00/17:00/18:00 Uhr

Sa. 8.7.: 14:00/15:00/17:00/18:00 Uhr

Ort: HAFEN 2, Nordring 129 / Offenbach

### Anmeldung:

[tickets@theaterderwelt.de](mailto:tickets@theaterderwelt.de)

Weitere Termine zum Vermittlungsangebot finden Sie bald unter [www.theaterderwelt.de](http://www.theaterderwelt.de). Bei Fragen wenden Sie sich gerne an:

[jungewelten@theaterderwelt.de](mailto:jungewelten@theaterderwelt.de)

Theater der Welt 2023  
c/o Künstlerhaus Mousonturm  
Frankfurt am Main GmbH  
Waldschmidtstraße 4  
60316 Frankfurt am Main

# THEATER DER WELT 2023

## **[B] Abana b'amazi (Kinder des Wassers), Small Citizens, 6 +**

**(Bujumbura/Brüssel/Goma/Kigali/Nairobi)**

PERFORMANCE mit Musik und Objekten, deutsche Flüsterübersetzung

“Kinder des Wassers”, eine mitreißende Performance in einer ganz eigenen Bühnensprache, bietet „Magic Moments“ und großen Reflektionsraum für junges Publikum ab 6 Jahren. Auf spielerische und dabei sehr zugängliche Weise werden globale Themen von Wasserknappheit, Ressourcenarmut, Privileg und Verteilung aufgearbeitet. Wasser sucht man hier vergebens: Wo einst die Großen Seen waren, herrscht nun Dürre. Über Nacht habe sie sich breitgemacht, heißt es. Alles ist ausgetrocknet, auch der Wassertank, der auf der Bühne steht. Gemeinsam, spielerisch und einladend wird ein Versuch gestartet, das verlorene Wasser zurückzubekommen... Humorvoll und fesselnd inszeniert, ist “Kinder des Wassers” eine sanfte Ode an die Kraft des Zusammenhalts. Junge Welten lädt Familien und Schulklassen dazu ein, diese interaktive Theaterarbeit begleitet durch deutschsprachige Vermittler\*innen zu erleben und zu reflektieren.

Dauer: 60 Minuten

### Termine:

Fr.14.7.: 10:00 & 16:00 Uhr

Sa.15.7.: 11:00 & 16:00 Uhr

So.16.7.: 11:00 Uhr

Ort: Zoogesellschaftshaus, Bernhard-Grzimek-Allee 1 / Frankfurt

### Anmeldung:

[tickets@theaterderwelt.de](mailto:tickets@theaterderwelt.de)

Weitere Termine zum Vermittlungsangebot finden Sie bald unter [www.theaterderwelt.de](http://www.theaterderwelt.de). Bei Fragen wenden Sie sich gerne an:

[jungewelten@theaterderwelt.de](mailto:jungewelten@theaterderwelt.de)

Theater der Welt 2023  
c/o Künstlerhaus Mousonturm  
Frankfurt am Main GmbH  
Waldschmidtstraße 4  
60316 Frankfurt am Main

# THEATER DER WELT 2023

## [C] A Fun Night Out 8 +, Jetse Batelaan (‘s-Hertogenbosch)

MUSICAL >> Empfehlung für Jahrgangsmischungen und Familien!

Eine mitreißende Show für Jung und Alt, ein Anti-Musical das großen Spaß macht. Vieles läuft gut, doch leider ist das Leben auch voller Hindernisse. Da gibt es Haustiere, die krank werden. Nachrichten, die einen beängstigen. Und Hosen, die unbequem sitzen. Freund\*innen, die nerven, und Tage, die einfach nur schrecklich sind.

In „A fun night out 8+“ bekommen verdrängte Emotionen wie Scham oder Einsamkeit ihre eigene atemberaubende Show-Nummer. Theater Artemis bespielt das pompöse Capitol in Offenbach und entführt das Publikum in ein flüsterndes, glitzerndes Musical. Die Darsteller\*innen tanzen und singen, als ob ihr Leben davon abhinge. Doch leider können nicht alle dabei sein, die dabei sein sollten. So braut sich am Rande des Geschehens etwas zusammen, das nicht einfach zu erklären ist. Was ist da los, was geschieht da, hinter den Show-Kulissen? Versucht jemand, heimlich die Show zu stehlen? Haltet die Dieb\*innen!

Dauer: 90 Minuten

### Termine:

So. 9.7.: 16:00 Uhr

+ Kurz-Intro: So. 9.7.: 15:30 Uhr

Mo. 10.7.: 11:00 Uhr

Ort: Capitol, Kaiserstr. 106 / Offenbach

### Anmeldung:

[tickets@theaterderwelt.de](mailto:tickets@theaterderwelt.de)

Weitere Termine zum Vermittlungsangebot finden Sie bald unter [www.theaterderwelt.de](http://www.theaterderwelt.de). Bei Fragen wenden Sie sich gerne an:

[jungewelten@theaterderwelt.de](mailto:jungewelten@theaterderwelt.de)

Theater der Welt 2023  
c/o Künstlerhaus Mousonturm  
Frankfurt am Main GmbH  
Waldschmidtstraße 4  
60316 Frankfurt am Main

# THEATER DER WELT 2023

## **[D] Cipher Dojo – Rep. Your City, 9-16 Jahre (Frankfurt und internationale Gäste)**

### WORKSHOP

Die talentiertesten Tänzer\*innen aus Europas Tanzszene treffen sich im Capitol Theater zu einem hochenergetischen Tanz-Battle, in dem sich Tänzer\*innen verschiedener Stile begegnen. Auch Kinder und Teenager (9-16 Jahre) können teilnehmen, sich ausprobieren und inspirieren lassen. „Rep. Your City“ feiert die Vielfalt und die Schönheit des Tanzes in einem ausgelassenen Wettkampf der Kreativität und des Könnens. Battle-Teilnehmer\*innen haben hier die Möglichkeit, ihre Stadt zu repräsentieren und den Preis der Jury einzuheimen. Die Pausen sind so wichtig wie die Battles selbst: Sie bieten allen Tanzenthusiasten einen Raum sich auszuprobieren und auszutauschen. Die Beats der DJs laden ein, sich auf der Tanzfläche zu tummeln, gemeinsam zu improvisieren und sich mitreißen zu lassen. Ob Anfänger\*innen oder Fortgeschrittene – alle sind willkommen!

Dauer: Veranstaltung dauert den ganzen Nachmittag, einzelne Battles etwa 15-30 Minuten

### Termin:

Sa. 15.7.: 15 - 21 Uhr

+ Registrierung per Mail oder vor Ort: 13:00 Uhr

Ort: Capitol, Kaiserstr. 106 / Offenbach

### Anmeldung:

[tickets@theaterderwelt.de](mailto:tickets@theaterderwelt.de)

Theater der Welt 2023  
c/o Künstlerhaus Mousonturm  
Frankfurt am Main GmbH  
Waldschmidtstraße 4  
60316 Frankfurt am Main

# THEATER DER WELT 2023

“Theater der Welt 2023” in Frankfurt-Offenbach, ein Festival des Internationalen Theaterinstituts (ITI), wird veranstaltet von Künstler\*innenhaus Mousonturm, Schauspiel Frankfurt und Museum Angewandte Kunst, in Kooperation mit dem Amt für Kulturmanagement der Stadt Offenbach.

Gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien, das Hessische Ministerium für Wissenschaft und Kunst, die Stadt Frankfurt am Main – Dezernat für Kultur und Wissenschaft und den Kulturfonds Frankfurt RheinMain. Mit freundlicher Unterstützung durch die Aventis Foundation und die Stiftung Polytechnische Gesellschaft Frankfurt am Main. Das Vermittlungsprogramm wird gefördert durch die Crespo Foundation. Hauptsponsor ist ING.

Theater der Welt 2023  
c/o Künstlerhaus Mousonturm  
Frankfurt am Main GmbH  
Waldschmidtstraße 4  
60316 Frankfurt am Main